爛統使制其

11 1111

मा 18 ।।

如毛明駛價肯問此 拍找 山

農

实

故自適統治武事已其

从融代

就綜期權植 日合的特極

A li

4 器

訂打賠款

貨

I'm

第 起

悠靡 輕

ri t

正期劃

現第金五事謀國

變

m 政

路

期已往所般的日訊

金時成認年

The Chinese Times

Friday March 12

其供給產品以

(献於居) 亦所甘

静盡

11

耕種

菜

镎

貿易

体打罐力華消瓶輸

1E

期

起兒婦

野 The Chinese Times 報本 443-445 Carrall Street P.O. Box 260 Phone Sey. 7092 Vancouver, B. C.

農當速團

全 体農 合非

尤有元五

國育異以人日州山州 计社2月24展是推

人以 供各提 遊川 覽法 坞 14

以上

《九九十七位檯

停泊 **▼元五十五位艙大▶** 號安別處理代山区 QUON ON CO.

529 Cormorant St.

Phone, Garden 6914

Victoria B C

谷

色

四期

B寄

FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B G.

一号 安均處理代叫云 QUON ON CO. 25412 Pender St. E Phone Sey. 2942 Vancouver, B. C.

 $\langle \Omega \rangle$ 本報有字花紙袋發售 歪 紙路

葉求茂代理詩不 車鉄

諸君入埠請

接

小取代

收銀打

電寫電

曾紙報

平太

理司

徒旄

THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office Montreal, Canada

為養老及防困乏計則 為養老及防困乏計則 為養者及防困乏計則 。 為銀行開貯戶本行對於 一及以上之貯數概樂為 一次以上之貯數概樂為 一般以過息釐半 一部以過息釐半 一次的以過息釐半 一次的以過息釐半 一次的以過息釐半 一次的以過息釐半

九三豆麼矢 (話 電)

船量巨 稲 食

涵船 索期 即印 本俻

坎

洋客務總司 俄國皇后 亞洲皇后 亞洲皇后 日本皇后 拿 大 五月去 五月 四月七日 四月三日

司公生葉理代埠雲

YIP SANG CO. LTD. 51 Pender St. E. Vancouver, B. C.

處信通旄徒司 SETO MORE Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly: Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

船

號

局層日期

三月十

J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

司公船輪來大船郵國美

二月十

瑞早馬珥代埠城 Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C

Phone Empire 5831

處理代頃雲 舆 原 中 Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E.

STANLEY G. MAR Chinese Passenger Agent 79 Pender St. E. VANCOUVER, B.C. Phone Sey. 6256

到 生 (五拾壹號)(片打街廠)

德均馬理司務客人華

MAR JUNE 258 Pender St. E. 豫西荒象將成

A 林野祭即将禁運軍用品至東京泰晤-

報班報

紙牙 没,昨

濟刊

進水禮、在常里寬尼亞省

小革有

利八售伯舶電

河南省内部荒泉将成 五十一日軍 是日滕華洋町▲有二白萬人受飢饉之時

有賑蛂

男災脅

力女二白八委員會

萬報

此。機道城德報納倫關禁刊之章

次止入口 行印之時 一

官口謂

用班

董董西中協總

事文文

局書書

曉祥平貝衡煜亮

帝傳 茂芳

恒

事長記記理理鄭

查數督政

纘溢堃彰 唐**華**培奇

省碳人告漢

該受 委威河

恶氏執 劣官行

佈部

該委員自己查

将淪於飢

秘書

其不以 一國四二 一國 四二 年 篇 九

元萬元

為能有此好成績。實出生產額達守億元。必知日人對之。 基抱樂觀元 心物樂觀元 即每年半均比去上萬元 即每年十均比去上萬元 阳和拾年 民國世元 昭和拾年 民國世

功目而倍

報公漢大

電ム

之劣目人五失里

場尼時息

戦陸

姓 全

維洛尼約維次維 英持迦為規持歐持比 可比努依足該戰比

不服少人 少花來介 弟夜加介 自使士女フ 念义年本日 貨猪三時目月

· 東瓜菜發行练 日製臘味鮮明 一九號星期 一日

飲油米

屿接金

詩麽貳七四八時胞光顧格外勢 H 拼 街

牌準期

! 了價起都麽什在現

1起小服男的榮裕 自惟 服男造定家大是榮裕以所 力地好量的

店服男榮裕 Y. WING TAILOR 號八貳管東街定士喜

FAR(G()

and

莫瑞鱗 振員熙 發批材藥貨雜生萬廣

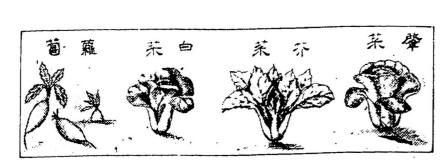
廖烏烏烏

限有公

年

KWONG MAN SANG CO. 236 Pender St. E. Phone Sey. 5671 Vancouver, B. C.

> 樹種菜瓜國中到新 宜便價一鮮新貨



少取樂能能**治効**。 每每個別強開服 每個成別學 壹壹毛功身消耳

 $\dot{\mathbf{c}}$

Switch and Get Dodge and Fargo

一九三七年新達治及化哥貨車 TRUCKS

DODGE

Switch to Dodge and Fargo Trucks and Save Money

請改用達治及化哥貨車 如欲慳銀

Phone Sey 3161

安穩可靠政化哥貨

當見 顧請問

當道 調 蘭州 日 國自史中 道 與 年 七 七 華此

置

人警旁 或有攻擊 八名名基

爲世界

科元俄維維

極長途

·蘇俄著名北極九第一千五百英里之形 一九百英里之形

飛條中內英行約立容昌

向

在外角上。 一个年度更加出了。 一个年度更加的。

將赴英京參加

但兩吾七有 今吾牛咸隻戰 美希里為 無却此艦

並將粤桂界限

用 海 軍 間 盟 以為訓練海里 比來英國 軍壹島以為廣東主 費國張鎊

主恢復前時工價被拒絕

舉雌雌屬

後人球海 英仍事軍

國能合有

斷免

爭强建

催正調記核宣交監正正正正 四中理會 員務查錄數傳際督文文財長▲

雲宋余宋高黃余吳薛林鄭譚蔣曾埠 華暢昭 夢 澤仕禮 聘容 岡 積和倫郁蓮祖光杰舉康時可瑞山 茂瑞應明副副副副副 額 朝培 媛 休 景鴻 應 應治 川 人 發 梅安 川

副副副副副 曾章余莫譚容 傳基暢瑞基月 有時和麟時池

廖李李胡**會** 柏鶴剛定 相島 高

銀沃奕 明茂芳正正正正正 庶核調監財**國** 宜典 務數查督政士 金日 比亮

宋象齊

賢官官明禀 军 享 某 早 鏡乾 概

副副副副副表明愛永宜以表連謀康談明

評催正正西中正

女痛容治治治治

房臟濕 症撞閉骨

Dependability

NEW

Begg Bros. 1120 W. Georgia St. 後爭只

軒名與德證前

加調是

 \mathbf{H}

告

等所

考

甗

一督省至遂馬

天勞長其將為

應定督决案滿

羅是行何供但

鵝返本留遞無

曾抵埠待交辦

里⊢

之本

場在

演埠

弼判該

勞如口

官雖

卒

下陪法

分員變

解十其

人自大

利日大

二隻名字

旋外錄 力端發交 外努人協爲保除民合

選功滕講中省

作聞

安開

現備

始競

響選

主意稿

下組頭

乱

特見變員始

氏私援師請席見

議婚昨某以當西聞暫者禮

定整時報

進德祖於現点

云與主星織多

生到一別市

局場日委府

遂於禮

一本阻急聯星因細名忽堂舉在華被

か 少 牧

打外經 0 公 革 遷獲 感 感奮以於訊得 H 用 日 不 燒

酒突旁◐

人

搜與

去希

私梨

論禮星

真家由

極關

當遂華人日竟

時將人某可 c

文易有年: 知是 任子屋等木料: 年敞出産之板は

之板枋·門窗·以及

建造屋宇·花屋·藏

尺登僑中▲

厥慷意

名輸九

錄將百

泰幸

己蒙

曾余朱曾于本 勝淞才勝左會

周周

舊位遷下

西邊宣個博洛照

常貿易

Phone

氏省 例 紛阻期

曉 美

省

育 å 議寸副東本义 相則布合前事

提市

典聞如於邑 冷 番日各等法綴 布見

師腹資次卓昨 案 日 叫於 報推西 晚局户 份資案 有 員 補麥額 錄企訊 Æ 并告 譯農 如蒋

是 擬 万料充該 各被 宇 完狀 以社 告故成官 力將 銷冶供面案 延惟氏 員 蘭 云 該 全 因 企 被 并月便謂 氏告 七告案 律 超號狀證 训師 命 人道勝 至

麥同聲 喜出其死相 未**躬邊控**夥衙 市〇官 退佈四員 禀随氏市归拾自 警無 **多** 罪 分 時 即 己午 衙川 有定

脅退 囘匆期 星差晚 警而請多登 然女 H 传这 再将米適該久復 **7**# 訊 案氏 日警即 工保為醫差藉 留赴委书名 至方曾復理 任警

V 擊其氏 日勝● 而突供法蘇度 Ú 為出鶴 保於氏 皆人 拳 化 房 兇 冉 皮 與案昨 護自言 其衞 膀陪那剧直昨 库 菜彼卓 直審行 知闻厚負抵時间在 故欲以 巻 聯 殿

证液 11 1 人會堪唱 口攻議党 於擊士調 初束探 亞如 致人氏 拿 加 日

鬧午串多照常就早所也會見適▲ 務及中埠 委俾於 推 絡 僑址 情選本售 商前 方良職會 起廳能以員址 爲收欲 自效謀有品

貼 公平 家 **计午** 爲之 濟而九商 分 店司幷付充 幸殺 九皆足總公 市格 在二汽旋巡案 其年大跡 總添面 本名輪即廻判 八部設此漸生以進所督大 放被衙無 家 在 兩 種 求 意 来 步 及 占 擴 百亦洋移陪罪 代朗分殊理突與深見欽 氏番 理度部情外起旺信加氏 **所 亦 時** 九 大 近 模 現致半期 1 將 七近報 H 師忒 (Dickisou 日茲比士

有比

乂駐

有 本

二院議領亞省起

曾執謀所

委自

可氏電自待致下旦

家貨聞從行

英门有釋 何員則被得 語證日 時未入力 角刺於 稍而充死法 存倍份 - 官 懷審證雖頗 無暫 疑員族有大 如也證 熟留方局員 即於 **腹** 腹 識居送押判 須死爰。法 人屋勝留决 釋者此然官 照柯值 放致 料罅氏候無 受山或提議 2 員但可分埠 且能此 華四影 寸否 某次並開同氏 通案其省

處過件後方

居乃地過能關境之 在 世 全 之 。 舌 係 内 背 即 山

旅華小成

近埠深典散

目川川 墓象川激 蒙本早分分 歡慈報 小各堂

五祝源文祝數駕日

賀金祝宜五名祝十

新美白李黃黃陳胡新雷香奇雷許高廣協林梁關李

公司舘

餐

學港花夢玉詠德

館館司館配館

埠顲感荷者埠害

耐勝坦于

五罐昆月

詞言臨午 聊助后

金將儀第

如厚週

下禮年

隆紀

理

各關理宣將其得庫爲中及

華現若其生於對為該旦向體山簧案迪館

省省問合在力此氏司原話

Op)

省船般處

儉巴網謀碌乾埠吆

制分宜京彦

堂明

祝港同

作自題額

詞宜 每拿買賀王明賀榮代昨

談官來賢金金盛沾金幸長一

房祝囒堂堂

暢賀煥貳三

市金佳金華揚賀元 唱五 贯金祝宜

賀九賀一元

4

基沛盗

張楊讌萬陳鄭故合馬司 清印 问顧潤李

餐實餐衣公公旅餐館路館館司司館館

金元

別毛每元各金三詞策元列詞管

金

典豐 學男事律守旨 人曾市士士日富棉影到 院孫移關英得日者 . 處白油 ▲ 忽各公處人與之異廣創各居僑但立竟該也該寸即告

老蒙敗

拜各者

愧諸日

登慶舉訓

會賜四

藉隆週

表儀年

謝脫紀

忱詞念

增慶

詞祝稱報臨受 詞呼誦助時

北黄都隻

京鳳城埠

樓珍樓至

賀女岡德

金士公支

元金祝祝

Wm. Rennie Seeds Limited, 250 Terminal Ave., Sey. 5211

卡牛葱紅丕紅 黑 辣菜頭必荳蘿 葉 樣 米米米米葡} 盡磅磅磅磅磅磅

錄登党党五

湖北市財捷元誌仲七堂 來炤北申慶 心 境質 京謝惠時 鳴

德社贊山

楫生萬春申

|鄰汝公司瓜菜種子電話矢么五貳壹一 **叫意公** 做馬司 △貨係

殺虫藥 *水器械等 藥 六

餘者平 應沽 所諸

京棧樓堯壯英春葉源溢公衣熊妹勤隆生堯榮初如綸貴培方參輝

清印 问題潤李 香寶宴換同利 中興日 安 去德存美 珊旺樂昌倫好辰勝炳新港來樓廷記號樂嚴業 y 珍公亞非耀棟華 明氏敦仁 化參周黃以 即 務義治二每 SM光猷 以吳 以五 的機壽惠林上維晚上毛

卑盜與隆立心大舟香館蓬中根榮如隆生安生睦利

農梁林粵馬胡溫利重莫餐樂合昌永金同富黃余柏產 若鏡 日 嘉館房 利昌 靈

利隆生源隆隆樂和表 漢星林馬錦一列溫李余李 則保以 旅餐公旅隆餐司司餐旅公

履新有限公司謹啓 RAE-SON LTD. 644 Granville St. Sey. 3743

冶醫明解細詳字餘千單有内藥

觀示向主架 當和女禮清觀持駛正時教魯

金

律同價。價錢相宜粗黃布靴爲最合時

0

H

SAWMILL le Fairmont 舘相影初耀周

每對靴價銀六元六

光典 詞詞 實叨 元 福吳恆何永 利連利扶隆

以别 軍職聯季軍 五宏昌衞豐

金勝余廣 木 境和 美士隆和源 堅繆振職瑞

公晃愚香河洽明豐利瑞 毛衡利李昌上資東蘭發嬌松京昌盛上報館元朝彰樓文華基平羅上 沈皇帝和五餐新秘片李兆庇亞麗壹大白信佐合共產產專世丕

士美永信趙郁馬李瓊西館館高均田榮廣雷馬周逢

沈皇帝和五餐新秘片李兆庇亞麗曼大白信佐合共產產專世丕二K 丁后之安毛館月詩打黃源庇洲加元觀宮生治生和公公京界施元K **灶靴衣押** 店舘

每百卅元零

◆中朝香港滙價

金金金賀熙列良來之一直蔡二九武金岐后殷賓七十十 悦元元元武蔡 愧諸日紀 基 祝祝祝 京恕無君午紀 詞詞詞祝鼎小以光后念 悦元元元武蔡

經城力埠埠京 **逢賀賀賀所周物感表月**

\$1.00

\$1.80

完全蒸釀成熟價錢極

Thoroughly Matured at a very low Price-Per bottle of

United Distillers Limited Vancouver, B. C.

舊的味美良純(路亞地天)

酒傑士威孻大拿加

拾 ft -

安市安市安市

武艺艺

七八 拉毛

涉無府政省兼房酒家皇與臼告此

13 oz.

25 oz. 40 oz.

It

產者

PO B x 865 Kamloops, B. C.

新兵大會 是日各佛

向教 經縣員且費立

LOYAL HOTEL 258 Pender St. E. Phone Seymour 2926-0 Vancouver, B. C. Canada ○六貳九貳磨詩話電

僑往暫四被樓片賚胞來住時褥高打來

評正正正正

馬劉林周蔡何地 海乙直瑞 全霉 牌

綱寬華安職

南琳職

武五炮元

五

兀五

理代洲美

縮經

羅省技利 山 大埠 (1)

元鄭元袁上鄭鳴

來希 聖文維石 昌仟鑾欽成燕合碩安享 章治立厚治坤舘衍 余廖陳倉江黃譚李葉炳曹廣羅雷伍陳黃元 桂澤發文 順彭維 偉衎 九享蕃記灶昌瓚星選容炳隆年意顯揚求

日邊山行省商登改例

李劉譚就启馬各吳稱 福烈廷黃 携全長飛傳印悅綿袞養漢福廣廠朗培元昌 會金翔來

鳴謝民國廿六年春季經費

决業各辦

Vancouver, B. C.

有 結農

及校辦

fy ₩

75 Pender St. E.

Wat Sang Co.

87 Pender St.E.

. Vancouver, B.C.
2. Vancouver, B.C.

昌昌女精

肥兒藥 永昌藥

米散毎貸壹7 米水毎貸ご7 米水毎貸一7

毛毛毛

本藥

Y

秘製

Yee Hong Bakery 256 Pender St E.

Vancouver, B. C.

96A Pender St. E.

李陳李**國黃梁** 佑 常葆世焞 烟球立恒賀賢

大白大大沙新正 生肉紅肉田會潮 百麥桔甜橡甜州

民戰六年職 核數員黃穟梧幹事員黃世裕官傳科吳德淑

级公漠大

HOP SANG LUNG KEE 79 Pender St. E. Vancouver, B.C.

鼠城

河以 駐山海關橫 少 置 旗 佐

司公包麵云杞鼍 McGAVINS RUST BREAD MADE PURELY FOR - YOU Phone 21444-26820 10642-100th St.

4

EDMONTON, ALTA. 蘭必技振市各加任店拿價麵 頓珠利打阻埠四歡數大官包創 各名 市多高問于公 色纤 加利華頓後司 友埠名餅專 光增並食製

14 馬林鄭鄭鄭陸鄭鄭鄭振大 以所範 慶慶尚利進 松任滋扶光嚴沛沛金廠舘

李黄李曹武人五 源源慶源店店潤店 馬李達

廖岑鄭鄭元元月 宏 - 鉅宏五 - 止 張貴光舜 - 振各 陳鄭少 彦慶年 鄭來昆 以鄭周少以樊胡鄭永振舘仲 慶利秀冊捐

各渝華館各示利沛號登七助 $\exists i$ 毛鄭鄭各毛少胡鄭少 厚年 4: 錫滄毛 餐合明餐 馬鍾鍾關許梁鍾黃何李梁

日 葆 世春奕廣昇龍恒祥柏樞連裕初祥貳 張羅五 以陳雷李馬李劉 上其法 孔 名昌懽培珠坤順 俊 豪焯 致公堂鳴謝芸 呂就榮 毛關陳樂呂黃關 李森明才敖材柏 羅俊焯 李常立 馬盧林呂林吳 鍾榮萬 世德 黄黄李梁林廖陳以黄以蘇 森世佑 健 上臻上 年 武賢偉成各 徒尙柏 毛溥治有壹樞榮

意發有貨器貨子

Bok Young Low Book Shop 90 Pender St E. Vancouver, B. C.

包醫斷根白濁

元元元

理處 金利源

B.C. Can.

話:編輯部二四〇壹

20, Lee Yuen Street East HONG KONG. JOURNAL

營業部三四〇壹

合菇菓蔗柚镫柑

上之委市杰

孻委市杰酒

卑詩蒸酒有限公司啟

何 方 入 矣 外

二拾二處

最

近

擬

知品品

所方未特

北最高特務機關 偽盟政府 D 一度改稱德化 D 訊 德王近在嘉 股北亦設特務機關 兼偽市長 **現亦大事變** 至於前張北 調整察

毎禮拜一

不朝

点至

点贈醫

成之 と 成之 と を 者 不 一

辦。可

理茲不

言

描繪現世界的真象一個簡要。一目瞭然。。何

。以取促

察北最高 總括祭北軍政全權 及察北匪偽各 北偽盟公署 情光 將其

· 北最高價 17政機構 由前價盟政府脫贴 蒙人 亦其 人政 叁科 其内部 三廳 毎廳

爲現在

係最近

琴覓適當者扭

人員

組織槪況

はか下

居機要

如此賭 靈藥局發售各種驗藥 :樂風 骨終盡流清身悲 事士定街東一九三尉山 193 Hastings St. E. V 198 Mastings St. E. V B格所 Seymour 6028 · 清除病根:如法服食,雖愈:遺害子孫:流毒無心來:病隨慾發:縱有媧息。誰則無情:名士不免:惟 此一味風流•·無憂妄 一無雙事業··嫖唔 一九三號三樓 rs St. E. Vancouver, B. Crmour 6028 ·制止病症然悟生嘢••

某方

各縣公

: 局署副星面述刊 母日出紙三張。并增關讀者不讀本報。《又本報為充實內條。當此敵人準備南侵之際何劃為模範政省及模範軍省明 而新聞通訊、網佈華南 1利出。取材豐子生活•職業指導作家担任。 為特定名作家毛 論壇。以爲讀者 公議。将來即以 公議。将來即以 公議。将來即以 公議。將來即以 公議。將來即以 以時有特寫文字。 以時有特寫文字。 以時有特寫文字。

内九毛。

受之影響如 定者猶未計

Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.

4十六年三華三

發沛壽

槐係明奕銘偉松榮光英華澤明斗和

林棟臣

册包地 砥式加

派其偽處長張繼 各

遵

是人股

而本 思辨

斯製之 箱州打工 新製之地

托篇

实埠各發行商店代沽偷舞窩胞稱讚令义精益求精加不出市

僑加

胞几

十陽添

地顧料

廠請其

埠隨爽

同意脆和發甜

敗單香

採真

目

的

推

消

派德化商店 領職編軍費 訂製棉車 接治進 **基為積極** 財政局 王英於拾 領軍 於 衣 15 李某 九日 大

ARK KEE CO.

Victoria, B.C. Canada

Phone Empire 1631

到已

U.

公堂共学職員表

**| 定
野
六
年
職**

Trading Co. New York C 宣庶調核催監外 財書議會名

傳務查數收督交政記長長譽 体枝勳本根傳耀傳昌錦媽椿炳道 銳晃會典旺伉記章湘瑞添銓杰澤基恒陳 黃馬李李伍槐黃譚梁昶 經本憲奕介春禮壽賢 芹伉銳瓚眉堂裴屏福

昌鐸

李唐鄭鄭鄭 世丁柱銑 沾桓酉家光

厚秋孫如

富盈炳興

李周來鄭馬 鄭輝華添梓松議家 如良宏慶林員 彬榮舜潤任 份連連 扶厚新李連

> GEORGE HOTEL 207 Georgia St. E. Phone Sey. 230

媛 張 館 華 雲 水 房 在 埠 島

真正老牌調味品 中國首創第一家

534-6 Fisgard St.

P.O. Box 1155

京

用

U

水生貨果

Phone Doug, 5583

元發雜貨公司 增城仙村 淨和絲

75 Pender St. E. Phone Sey. 899 Vancouver, B. C.

白荒芥蘿見白芥蜂種新菜品與白菜菜菜類 子到 平樂雜 松角霉胡芳絲 简冬 好以票盈瓜瓜瓜瓜水仁瓜瓜 批材貨好以

祭等 13 科

專醫

●眼强 陽化筋 小半 洗有然三皮排肝

僑胞賜顧

CHONG HING CO. 技利 214 Centre St.

CALGARY, ALTA.

大 本店開張 專銷國貨 糖茶米 材海味 亞

大表歡迎 貨充盈 各式 承眼 製科各花 黔頸 柳白濁 水沐

貨 華司公貨雜發元高 YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD. 貨雜發元高生 260-262 Pender St. E. Vancouver B.C.

奇難雜症

Tel. Trints 2327 176 Pender St.F., VANCOLVEF, B.C.

吳何黃呂潘吳黃劉黃梁呂許呂李吳李 莫 字洪 泉福孔樹 肇徂 肇徂 運形也章翕柏蘇珉森摄敖柏盤珠田明 吳李黃廖廖邵李吳朱字樂謝鄧李黃潘 灼其栢寬 賢景力 兆 南相松德樂潤煥槐策茂戊水漢樓榮珠

蘇李黃李李聶李邵吳湛 梁忠馬李鄧廖 有發其其《其松瑞松明》 長 球貴長榮偉彩郁昀端壽 滄豪康欽命洪 許許林蘇李李吳馬黃潘羅呂羅簡沈

周呂 **雄** 就 世 基 榮 修 孔 達 春 毅 景 順 保 鎮 明 初 强

暗庶監會議交會財正名市務督計長際配政會譽 李姓漢 黄歧材 何副良

烟紙●自榜烟諦用俄地加利

公堂民國共会 **日到口** ▲王英請

牲畜損失党・参七六・零券 八秋鼠甘 綜計 慶陽寗縣等九 被 八九 九 八九 八九 八九 八九 八 八 八 八 八 八 八 八 八 二 八 縣

V

庶調董核催西中正正正正 庶調童核惟四年正五元章 務查事數收文文監財議會 ▲ 員員部員員書書督政長長 利占市尾 淦棟長鄭鄭鄭鄒鄭鄭鄭廖 宏正寧 鉅慶鉅宏 梓 舜壽家炎光慈光燕 厚煒添桃長

Vancouver, B. C.

Z

武 九 瞒 庄 三號 四両 五 庄 · 貳両

九 庄

· 十五五年 十五五年 1

世网 等廣

ancouver

配名參茸

聯補腎

2

Hock

Chow

收入折

耳高

發利 打賞

公司議政 公司議政

所者

减量到價流百

曲行代

7.登號起减價級曲每只登元外兩大公司唱:

皆 錄省

印備者

函名

索大

Douglas

毎合二元五



刻

欧打様之即能散物二九二二十 總會

尤爲利

|| 晷

MEE

109 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Phone Sey. 9396L

小鐘鏢

淌 對我僑胞業務 持規 代表羅旭 有無妨 召 華諮碍瞭擬 各

500 Main & 208

er St. E. Canada

草烟具品

▲出席代表▼ 鄺子明 韓穗軒 黄錦英 各 賢華商2 李炳森計 有 華合解

劉景清

樂儉齡

茲將

航宝 超 凡 愚宜讀集會通函 ▲官讀文件 對於 蔡興 經召 容冠文 開會 **丰席李星** 時用 打衆會議討 自道 衢 商熊梳

新商業尺層

以從 售紙 標準 文雜對合 呈文照璧

典

九毛

武力毛元毛力

國級

(in 放 精美華僑便 報 一毛 香 牛月刊逸經

代衣韓

Hotel New Lion 122 E. Hastings Street 爽雅潔

常有各種質

及學校用

間 標 類 類 数

Vancouver, B.C. Sey, 2964-0

pty

須受處間工作

4:

現

當加意招 昇降有机 · 床褥像私 ... 房間通 意招传。 華友

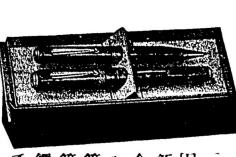
香港循環報 三張 戦通書 華爾四千 栄新 箋 三毛五五 三毛 毛力 h h

英台語山

St. Vancouver, B. C. 104 E. Pender Eng Chow Co.

下列價筆力企于

元每配 準 墨 咀 新 干 (上 尚 九 套 成 鉛 水 自 式 企 尚 毛 豆 套 筆 來 金 力



毛價筆筆 采金新因上 八銀成連 墨 咀 欺 自 圖 仙九套鉛水 目 樣路

爲嬖效易相儀利利人本

要行零沽批價從廉統希埀頭方印度效電燈膽耐用省費以力固公司為最別 器裝自由車蓬物件耕田器具建造利 器裝自由車蓬物件耕田器具建造利 不 蒙僑胞所稱許近者大宗辦到局人 嘜樹仔 嘜及著名公司諸出品非常人 啄樹仔 嘜及 養傷等與鐵器製造廠如本 行搜羅英美德等與鐵器製造廠如

柏 大號真空號

三號白金少年自來水筆二號白金新樣自來水筆二號白金新樣自來水筆乙等透明見墨管自來水等甲等透明見墨管自來水等 \forall ATERM 筆筆笔

每每每每每每 支支支支支支 三三二九六八 三三三五六八 元元元元元元元 九毛 ħ 毛

九.毛

打街東門牌三七號貳

到

列 下

子 以 图 傳 可 以 分 以 图 傳 可 以

嘗其

醫修醫術

者雲功藉法數至試徵

PARKER

二元五

列 ti

醫鄧浩泉

界最著名之泉ű单也茲將各牌運行價答線,構造精良咀用黄金經久耐用無塞本號代理老字號、柏架道。華打文筆、水學。 大工本學 4牌篳價客列于下入耐用無塞墨之弊無華打文筆·以及于今 · 無漏墨之虞誠 \$ · 企力筆俱皆款境

鄧湛隆啓

樂料 貨價格外克己 藥力特別宏著 貨色保証鮮明 親向行家監 Z. 屬上等

Foo Hung Co. 129-131 Pender St. E. Vancouver, B. C.

爲樣 世新

李天助止癢解毒水

行藥生活理代華高雲 Wat Sang Co. Ltd 87 Pender St. R. Vancouver, B.C.

住家喊線 ▲喊線矢磨三九貳九喊線通知從速應命 Vancouver, Drummond 地布杬文披露 Fair. 0

Phone Sey. 就樣水 華器嚨 友县雷

Ming Wo Harbware Phone

Sey.3705

星 彼 方

盍

加

遂

R W. 垃服

(1)

餘加風

成辣瓜

則中骨

Hughes

母最優良者也® 一种權成之姻好 一种權成之姻好 一种權成之姻好 一种權成之姻好

BOL

OGDENS

VIRGINIA

FINE CUT

OGDEN LIVERPOOL

宜適最禮送

期日能頃

煩

L

禰

駕

28

裝

洎

食聞次世

寓臀

Kwong Yee Lung & Ltd. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

者名丸散 参茸樂材

康健兼益壽延年亦即可以增身体 **司理關崇題啟**

善用多的

極 表

祖國雜貨 新花萱占

> 產及經濟力量 即是增加祖國

購用多的

權

溢

資祭考

君保 景 山 康 氏 舉 3 一月廿二日爲

常安寧 出巡視察

派鐵甲車巡邏 附路各鄉 沿路

日由

漢口乘粤漢

路

壹

駱歐李鄭丁克 莊陽蘭彰秀四 成芳揖珍元

鄭振秀学鳳愛

趙

潮

本渠

母 楊貴賢 駱 多三元 東第1

九 莊 吳 亢

稱光 以上各二元 以上各二元 以上各二元 以上各二元 以上各二元 系 等 屬 系 等 屬 系 等 屬 系 等 屬 系 。

其五

軍政部何)及隨員 營主任 旋南 胡朱徐鄭大新 連秋蘇德全利 富菊英才舘舘 **奶吆達權社鳴謝** 經費

酒啤之流消大最省詩丕 七七貳叁贈矢話畫致謂到送飲着

必是 交每比美飲愛

借同參謀 廣州 漢 H 薛 祚 雛

數法

拍賣

登報限期兌換

資不足之數

|| 保証産業

第第七條辦理之 将其明

将其租額

兌換

額以之塡補

|新久白濁丸|
|で夢遺精丸

Roxbury, Mass.

每两一元二毛五年两一元二毛五年十二年五年本一元二毛五年本五年起封頭皆合年起封頭皆合年。 每个元二毛五年。 每个元二毛五年。

再不足額時

按照保証法

吸新

讀 蒙羅軍長派薛 為探詢羅 滬乘 骨軍 軍長出巡經過 謀延見 返抵省 H 發 [n] 塡補

如

保証

只能以某

以合

理

以上各項

薛參謀 車長此

口將各

樂昌 長沙 W 途 晒何主 曾在 漢

式叙晤 逗遛三

毎早期充銀 九九十元

禁烟宇柏扶灯灯大大 髮柏月面實罩架椅椅 墊 几燈座 床 件張張整件只座座張

公之(極端贊成氏倡議自 識致 熱深誠造 坡公墨 至下 堪 战 爲揚 世 蘇 聞出 4 Ħ

4 則彼質 羊樓可 左 魯 佳 匿 異常狡猾 深 全 山湖 南 身 械數 出 地方掠 查該股土 **現經費令限期消滅** 刦 桿 岐 方 **醋聚該地** Á

的汕 頭 已頒定保証紙幣 清理 没於該地附 法 以固 有 餘

合各業 目 如下 訊 無論數 一合 公會 加市 目多 擬具相當辦法貢獻 目 應先攤還 こ保証紙幣清理 保證產業 〇十拍賣者 現市府决定清理辦理問題 業經市府 賣而未 題 極重 業經 将欺舅還 逐號公 加緊進 治安 近通

319 WEST HASTINGS 統 曹曹 新

通帆地址

科精 曹統新醫生內外 迎救急良方 售經 胞問症取葯 聡良葯

C. T. SUN

900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

能乂服 化染貴

旅加屬片市魯弼埠陳樹芬恭頌將濕毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢 昨蒙曹統新樂房付來止癢水一樽用後完全 非蒙曹統新樂房付來止癢水一樽用後完全 水真獨一無貳之聖樂也 Glasgow, 水確神 Can.

水將昨九啟

五毛九元八·色金白·石粒五十

五毛九零元十•色金黄•樣同

袋手公着到又採以耳戒送首中各常本

鏢鏢司名各辦辦應環指禮飾西欵備號

0

0 恭頌良醫妙藥

濁疳疔痔瘡雜症發 理咳血花柳白 目錄印 倘蒙僑 律歡

八三四天即 小頭金遊仍然實明白我立 一掃而光成佩克器 能教我 醫能

已無夢洩確見功效特字報曹統新大樂房鑒前接付來與 來夜夢遺精丸二兩照單服後 5 頌以付如

(Phone Sey.8069)

Co.

39 Pender

В

埠廣珍金器鐘鏢舖

候•: 跃今已達第二

十道空氣:復繼於南北拳師表

演

特產之人

H

熊:旋因川

地

有

李麗久南來:振

刷

1:

初钟赴

川蔵邊獵取該地

用矣: 今用國術

章:茲載上

海

始於顧氏南

*

7

哈克萊夫人獲得珍獸竞事

:己誌報

都乘飛機携之全

其價値・當在美金二萬

哈克

說來:是很

有詩意的・

有着許多

姑娘們浸什

水里:在那

於星

办可於此營商也••

梁大叔亦謂然:•

致吾兒:囑其

歸來此間

去後··崙岩妹乃爲端岩商量婚事

其妹慫恿之:日:兄雖不欲其

鋪法

••亦不宜太冷落••

則以鵑娘家爲此

俗的關係:他們的生活形態:是在

的女性:因爲社會環境以及風

(金人)

東方女性中·是另具特出風格的·

切亦值萬金也:

岩與鵑娘婚事:初不欲其鋪張:而

為梁人叔之家··己乃居樓上

也・端

赤道線上的安南姑娘

日後:乃得來此:且吾亦須以電報

大叔以原船歸其鄉:曰:俟摒擋數

冉冉來:爲君慰:端岩不覺流涕

身矣·然吾何修得此·遂相與陶醉·

(己完)

已义破涕笑:曰:吾疑鵑爲菊卿後

得來••是夕••諸人皆盡歡••明日

然須使人語其妻:俟收拾

切後乃

家:儒極歡樂矣:

於外洋歸:積產頗富;亦遂居端岩

挈其妻來

·其子

任的:他們

不僅對·

小

本經

伯也不

拈斤

披

完

毛

分家産的時候:

善長··而在農村裡·除了能下田

作之外:更替人家做短工:更有在

得一份財

葉小舟裝着些布疋

娶安南小

姐當太太的••因爲便宜而

靚靚 会 最 各 名 幼 上 靚

五毛毛芸

領毛

外·還可在

事業上給與很多的帮助·

安

生長在

端岩聆梁大叔言己:乃勸梁大叔不 (八) (一)

宜更居互卿;可遷來此間;且哲嗣 将歸:彼曹果謀報復亦苦不及防; 爲唱和:即其嫁衣:亦爲質樸無華 夸之習:•而勤儉事其夫:•暇則相與 •一切皆儉樸:亦欲鮑爲君慰耳• 者•笑語端岩曰•吾亦知君愛樸素故 **鵑娘之歸端岩也:乃** 一改其昔日 「水市」上架着 或食物的:也多數是她們而不是他

吾有餘屋;可以居梁大叔;梁大叔 菊;當秋花繁; 鵑娘乃盡遷入室中 乃於其屋外小園中:僱園丁種百本 因此:他們的生活・ 生活・都違老爺り 像上海的許

姊:今吾先酧︰杯酒:祝菊姊芳魂 卿姊賢:然所以相君者:亦欲如菊 對花勸端岩飲:日:鵑雖不 如 :他們還得多 所以**:他**們 點像上海太太小姐們那 點帮助·事實 少給與丈夫經 上:安南 個樣子 到 滋養良好 長在貴族

爺來維持:反之

些民族

小姐們·因生活的

Phone Seymour 4918

色元

多丁:尤其係生

太太小

熱帶:但

他們的膚色係比遙邏馬來

。 超等六線匙羹領厚羊毛牌 超等六線反領厚羊毛搾結

元九五

ħ

元七五

自己

對於戀愛也特別的自由: 於婚姻 有絕對 自 他們的服 並不减色 旗袍:原 很像我人現在流

小姐而能得 即使進 白色綢當 時 巾頂在頭上:有的將兩端 然係矜貴的 用意種叫一薄鳥布 姐們穿: 打 At.

各色幼線羊

毛毛

游巾 20X6

条 二元

五

爲父母 婚的麻煩••只安有一餐的歡宴酒席 係時·也是半痴半聾的推作不知·而 人家的歡愛是引以爲榮的: 而所費也極廉••不像和馬來女子結 社會也不會有「人言可畏」的現象 和安南小姐們結婚:手續是很簡便 不是婚姻中必安的條件:結了婚後 可算作 步自己的女兒與人家男子發生關 對自己的 婦丁:至於聘金:似乎 漂亮的手 任它垂在 姐們:最 下: 可 姐們係 像觀音 是並小像印度太太們的包 菩薩似的:鞋子 過穿着 木履或係拖 它纏 貫的 安

安可以其儉樸者:端岩亦如其言: 之日··所相識者亦皆來稱賀 安無忘危 •• 在商店裡的店員•• 都是由女性担 在安南的城市裡:•在街頭上的小販

存無忘亡・

育期 逼近:省体委會已着手籌備

大戴禮記武王几銘

想賃屋··可以寄居在外家

蓋搭擂台·進行 意:與徒為蠻門而分門戶 宜:.及開始於民數館净慧園中 ••集諸家之大成••當亦 澤英雄:亦均彎弓盤馬:磨礪以 ・傳振嵩・傳君繡・張燕菴・吳巖鐘・・ 总氟之争者殊也:市 刀一等項・其犖蓍者・則爲關体比 ··預備屆時爭雄台上·· 摔角二劈劍 頗兒積 計 之弟帝 川邊白雪復巓之 當地之獵夫若 月間:獲著名探 齡(譯音)之臂助 去年七月間來華:但雖問死於滬埠:其夫人為 人荒僻之巨野 人;辛苦多 設 啼聲・・ 乃得從事 楊帝 H 花有淚、 住我花容 係可人憐:月呀、 風狂吶驟 朦朧

風月無邊:

無邊風

月、實在

二遍:總係有

睇汝長照世間、

時戲

地址

喜市定夾緬街(即藏書樓對

面)第四層四百〇三至四百

淚

熊: 重約 否 逸:旋忽聞竹林 樹李 知爲小 ħ 白熊 默為世界珍品: 索:繼 黄人老刚 想花信武 愁眉 **敞咯、乂好似泣涕漣漣:我容、乜得咁瘦影:一但遇着**腿都掛在柰何大:点想汝照

光陰似箭

係難買

何

(盈)

(基)

403-4-5 Dawson Block

Vancouver, B. C.

Telephone Seymour 2421

脏監外書財總 雲督交記政理

· 職買九

人生容乜易盡:

講綫

詩麼一

一四二一壹

檳榔:牙齒是黑得髮出守種

光彩米

些美中不足:-因為他們个常吃

之評判者爲林蔭棠・黃嘯俠・盧偉昌

二•等諸拳師: 而担任各

張俊庭・馬仰之諸委員・現己定於

:使人

真疑心保什

仙境里

意般的載浮載唱

動人婉轉的歌聲

傍晚近黄昏

的時候:真像

9

圓滑的肩:和肥肥的

水流里:映着

個個健康的身體:

賽節日•為二

安南小

小僅

有秀麗的

姿容:而

般的

且有溫柔的性情;更有着火

多夠陶醉每

的心靈·

姑娘們:也會想出許多方法來:或

足以激發市民勇氣者:當不鮮也:

哈克萊夫

獲得分

羅斯唱探險隊費去美金

六頭··· 且非生致··· 守

歷來探險家在藏邊獵得者:迄今只

咸浬

適有方外之思

李愛來。

交各民

事文訴

宜件訟

種刑

▲衍西康生

▲値美金二萬九

二月中旬作正式開幕·登運數人·其

竟不吃檳榔;

國難中之國術比賽

;不過;有些想嫁給華人作太太的

艱雖與名貴:· 以 **学宝富貴奚容戀勘破情田皆地獄 枯花敬佛饒真樂** 只為家貧適異鄉 1雲富貴奚容 早悟一乘免禍殃 得跳世網即大堂 逐浪勞人空自忙

新叫帶. 鲍受風霜苦與辛 既食膏粱 米多浩刦 何堪問 完 、名易 事世 抹 磨 と 無 因

鄭黄

可徒華 雷槐李梓楠 張梓

周 格 堂

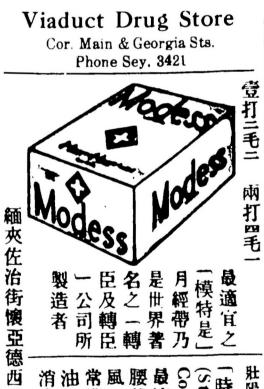
医 以上各一元 林賢五元五毛

全催庶會調監交財書議堂 体收務計查督際政記長長

林賢五毛

培英心明翕

梁馬



「模特是」

最適宜之 「時東律樂水 Compound) (Stone Root

存

肚陽葯丸及葯

周梁 謝楊 開 丙增

消毒膏及花烟扇流之用。私源膏及花烟扇流之用。私源

評催庶幹誠官監理交外書議社顧 議收務事查傳 部員員員員督財際交記長長問 **糭英本桂于德** 緒能祺釗賞熀 周李李趙嗣李馬 九 崇 卓勝棠景昌照堯

各 登 元

吳萬五元 **山鳴**

哥華洪門實

李余李黄馬陳馬雷馬陳沙 學 竺 本洲傾學觀位 坡 瑜湖三龍晏文俊振政燕城

致公堂民國共全職員 張麥馬黃馬粱麥劉李馬 培英心明翕 華希 榮 阜想能世政三樂勤伍江

顏鄭李

達權 周張梁李張林 伯椿 天椿甘 豪毓銓常稳泉 ●華鶴縣訪開本一冊多半●一巻事業訪問時一冊多半● 五毛買壹樽送壹樽

承索即 用衣俱備 用衣俱備

●伶星雜誌一册五仙●良友中華書報一册四豪

星●自然●探海燈小報毎金星●春秋●疎肝●胡椒

球著名膏丹九 生殖靈補 新 WAT SANG CO., LTD. 87. PENDERE SRSEY 5369 VANCOUVER 13,C.

公和祥母

玉

桂 生 白濁 草根丸花柳草根丸

草根丸漿類發明草根丸與驗數

一盒 三元

可一晐

經服食大

失音痰加黃膿或痰帶血絲氣喘盜汗

有起死囘生之功輕者

重

之教星

喘咳逆無論色慾傷操勞傷撞紅傷蘇

母母金母金两母母母母母母的

方用參 鞭魚鰾鹿 **耙等配** 製 色 m 成 腎損 参七傷

等此

Ħ,

我耳 丹盒 Vancouver, B. C. Can. 幸 自爲此 食 及精神倍加再服守盒鬼家女人介紹購生降棧服化時惠外感等症但服不足体魄薄弱的見尿魚 Lung 市海 外 患病 所明後 有 桶 之腎滴 溪东南岛。 Sc. 9 所方補求繼問足腎醫而 智 3R 上津稱丸樂腰 數担 阳阳 返鄉

爲仙

二治痛鄙

黃廉士鹽肺療生草葯 帝華能愈百醫器 人地之靈氣日 品 の東産自名。

a de

頭已洞穿

婦

齊至

屬

休息 ħ 即于 新鶴 **團派團附鄧盤文** 時十分 阻香阊泊 日 合作 設備及 查香副 路軍軍艦返 B及新會縣府間 四轉車赴江 如 府派張秘 門擬返留 乘申 恩

爲匪徒攔河鳴館截刦 鄉民多挑連士 船尾逃避 燃放串炮 午证 區陳牛 至七仔潭郷河面 實得銀後 **來惠陽貿易** 有 心似他聲 **库全惠陽城發買** 塘風門坳等處鄉民 Ш - 物鄉婦七人 茲屆夏曆 急出 渡石 適岸 連土 義記 上鄉 # 民 疑 驗聯根 會組 曲

病獻美以草祖 萬樂傳醫 之世壺數活五問月山 致 艇突受重 水流轉角處 名姓名未詳 名係鄉長之妻曾黎氏 救無效
伏奔告死 能测 登岸 報 者 **遂遭溺斃** 家屬 時全船沉沒 屍體無從撈獲 湧 ħ 該船伕 七婦 船伕 力

供到者

牧爲業 父在藨圍中畜猪鴨鵝等 爲匪黨所埀涎 海七區南山鄉民李隆勝 附近匪首 位将各 刦去現金 槭到 隊長立派隊 件 來種植甘蔗 李隆勝藨闡破門入內 陳大牛潤 捐 大猪三 百餘元 廿四晚· 率領黨羽 營業頗 收穫随豐 分 **蔗** 圍各 以耕種 另衣服貨 始 呼 七 畜 曲 者 六個區長爲當

會名義

③ ★

會

席推定

售發印期日動活文中帮大

塞客卽當閱取蒙如備印本樣章圖

HO SUN HING CO.

2581/2 PENDER ST. E.

VANCOUVER, B. C.

啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

二元一只每

關於本

識

(44)

Calle Chinesca,

No.12

Mexicali

Jos

Fong

商

理利

權優

給藥物各國均准

口

WONG

LIM SUE

黄廉

士葯房

五 拜

貴城李怡醫生

都朗度治安約房 未市卡利振生室 未市卡利振生室

結芝波紐温

珠加坡約地

體空可號泰

各

Y

匪 餘 日 金 李. L 降 粹 報 返衣發 由鄉公所 覺 轉 府查

縣政府現為節 度下學期也以學學 數

超金 均應依 宿費 校征 照▲府 收前 規 定數日征收

報數目 應分別問管委會加蓋鈴記 發給學 費委管育核驗 各校每 躆 本辦 ·辦法自二十六年由該會發囘學校 限制辦法另定之 應用 生繳足各費 法自二十 設 (未用收錄 別開列收 配 至開題 聯繳處 微款宣 管委會保 二聯大為 第九 由各 年 校 KK 月 内 結 贷聯 後兩

鄉渡沉

死七人

已於二 H H

景酒家開業佃^位 副及地方紳者 歌稱 叫苦連五 新會訊 並作 付事宜 騒動 承商 李伯謙爲主席 **曾通函各區椰長及** 全縣民沙田 其函云 討論議央 魯面報 勒抽騷擾 堪 勒抽騷擾 已於元月 逕敢者 思 各區公所 É 大會議 各 本區會 旨布開 經召 椰門長日 D # 曾 即席 現形 jų 開 以 \mathbf{H} 禐 大曾 立理决定组为因为 案全屬 會 救江

或股質銀號代收 宿費 保證金 繳交 交 彙人 **投管委會** 刦 小能 可思議的特別性感

妙樂完全補品保無傷身壞腎之處給如受催眠柔媚的醉態誠巧奪天

何究社出品

秘經 埋處機靈堂

御數女交接不倦。法每服一紙杯鹽湯送下輕過兩点之久發生効力

511 Carrall Street Vancouver, B. C.

元 百發 五五折

喉陽遠 花柳 陽具 植柳 服全愈百發百中 身体絕無妨碍 傷梅結毒 筋恐横弦芒菓 魚口 主治皮膚疥癩 之疼痛毒 李曾李張黃馬黃呂黃吳周丹吳曾葉劉張大 世澤祐 邦綿 瑞經應憲桂 宏 惠同 光額霞鍊彥翕霖卿福早澗 享京勝韶介舘

掃求生 百

樾

毒必消药精

爲神速

治白濁最

極爲靈驗

元

矣而 清凉舒暢之態無論黃白血濁毎

氣靈叫 每料五元

YET SANG Vancouver, B. (

全價水盒流量五

Vancouver,

В.С.

林馬周黃周芳馬曾陳鍾黃文光道子榮 鏡傳 美秀 合週緝華家以明學昌錦珍 達權一世鳴謝士華經費芳名 李周羅朱 轉新 新新 報 教 婚 婚 婚 婚 婚 婚 婚 婚 婚 婚 婚 婚 婚 婚 拾 一 尾步 東賢 各五元 各二

光棠

五宋李馬林林朱周元杜呂 秋蔭半有 天超益棠伙菊棠

凡惠顧 海狗鞭健腎丸 中華民國士/4 イニ 華民國共年份新舊曆精美日曆晚 九三七年

省港天壽堂藥行

治婦女經病赤白 不

男子腎亞腰痛第

中外各埠大商店均有代坐 總發行香港德輔道中 分行廣州市

雲高華 金利源